



positioning
patients for life.®

PRODUKTGUIDE OCH ANVÄNDARHANDBOK

RT-4551KV8

kVue™ universellt kantinlägg
(Universal Tip Insert)





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Tillverkad i USA av Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

kVue och OneTouch är varumärken som tillhör Qfix.

Exact® är ett registrerat varumärke som tillhör Varian Medical Systems.

Clorox® är ett registrerat varumärke som tillhör The Clorox Company.

Cidex® är ett registrerat varumärke som tillhör Johnson & Johnson.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER	4
VARNINGSMEDDELANDEN	4
ALLVARLIGA OLYCKOR	4
NOMINELL MAXBELASTNING.....	4
VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR.....	5
AVSEDD ANVÄNDNING	6
BRUKSANVISNING	7
MONTERING.....	7
INSTÄLLNING.....	8
AVTAGNING	9
UNDERHÅLL	10
SPECIFIKATIONER	11
INSTÄLLNINGSBLAD	12

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSMEDDELANDEN

! VARNING! INGA MODIFIERINGAR AV DENNA UTRUSTNING ÄR TILLÅTEN. AVBRYT OMEDELBART ANVÄNDNINGEN OCH KONTAKTA QFIX PÅ +1 484-720-6054 ELLER TECHSUPPORT@QFIX.COM OM NÅGON DEL AV DENNA ENHET BELASTAS KATASTROFALT, FÖREFALLER SKADAD ELLER FUNGERAR FELAKTIGT.

! VARNING ! ONETOUCH ÄR EN PRECISIONSMEKANISM OCH ÄR ENDAST FÖR ANVÄNDNING MED GODKÄNDA QFIX KVUE-ENHETER. ICKE GODKÄNDA ENHETER, ANDRA ÄN QFIX, SOM INTE VALIDERATS AV QFIX KANSKE INTE ÄR SÄKRA ATT ANVÄNDA OCH KOMMER ATT ANNULLERA GARANTIN OM DE ANVÄNDS.

ALLVARLIGA OLYCKOR

Vänligen rapportera allvarliga olyckor (t.ex. olyckor som orsakar eller har potential att orsaka dödsfall eller allvarlig personskada) både till Qfix och till behörig myndighet i ditt land.

NOMINELL MAXBELASTNING

Överskrid INTE en jämnt fördelad belastning på 249 kg (550 pund) över det universella kantinlägget och ryggpanelen (Back Panel) eller maximal arbetsbelastning för bordsunderdelen, beroende på vilket som är minst.

Överskrid INTE 38,5 kg (85 pund) vid 25 cm förlängning utifrån huvudänden.

! OBSERVERA ! I kombination med bordsunderdelen från originaltillverkarens utrustning är belastningsvärdet det lägre av de två säkra arbetsbelastningarna. Belastningen på kVue bordet får INTE överskrida originaltillverkarens specifikationer för bordsunderdelen. Se produktlitteraturen som tillhandahålls av originaltillverkaren.

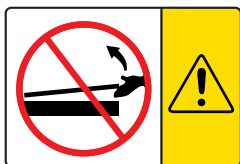
ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR

Se Qfix.com för en lista med symboler med definitioner.



ELLER

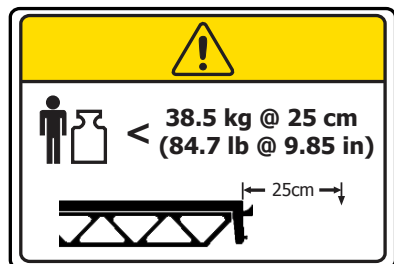


INSTALLATION OCH BORTTAGNING AV KVUE-INLÄGG (INSERT)

! LYFT ALDRIG KVUE-INLÄGGETS ÄNDE!

Passtiften kan böjas eller brytas, vilket kan leda till att kVue blir oanvändbart.

För instruktioner om installation och borttagning av kVue hänvisas till installationshandboken för kVue bord.



KANTELASTNINGSVÄRDE

Kantbelastning 38,5 kg vid 25 cm (84,7 pund vid 9,85 tum)

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet är avsedd för immobilisering, positionering och ompositionering av patienter som genomgår strålbehandling.

! OBSERVERA ! Enligt amerikansk federal lag får denna enhet endast säljas av eller på ordination av läkare.

PATIENTMÅLGRUPPER

Patienter som får strålbehandling eller diagnostisk avbildning.

AVSEDDA ANVÄNDARE

Avsedd användare för produkterna är en person kvalificerad i enlighet med regionens myndighetskrav.

BRUKSANVISNING

INSTALLATION

INSTALLATION AV KVUE

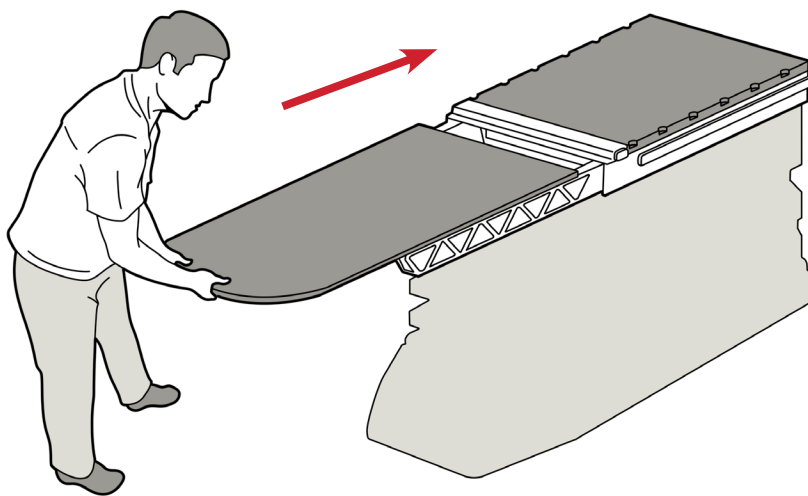
kVue är utformat för att passa alla större strålbehandlingssystem. Snabb installation minskar linjäracceleratorns driftstopp vid installation. För specifik information om installation hänvisas till installationshandboken för kVue bord.

! OBSERVERA! Enligt beskrivningen i installationshandboken för kVue bord kan den slutliga höjden på kVue-ytan avvika från originalet. Se instruktionerna till originalet om återställning av systemet till noll (ursprung) före första användning.

INSTALLATION AV KVUE-INLÄGG

1. Placera standardinlägget (Standard Insert) på stödbalkarna och rikta in de två passtiften mot mottagarhålen på OneTouch-spärren (Latch).
2. Från huvudänden av kVue ska standardinlägget skjutas direkt in i mottagarhålen.

Ett klick hörs när standardinlägget låses på plats. **ENDAST** den gröna knappens yta är synlig vid korrekt installation.



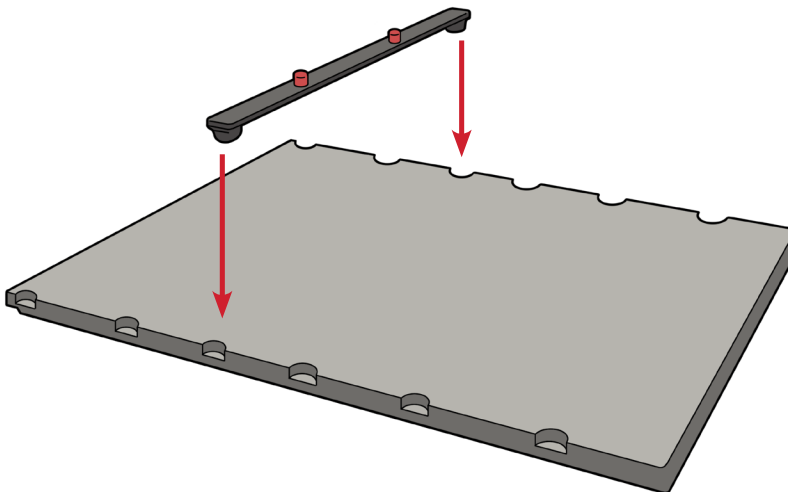
kVue med standardinlägg

BRUKSANVISNING

INSTÄLLNING

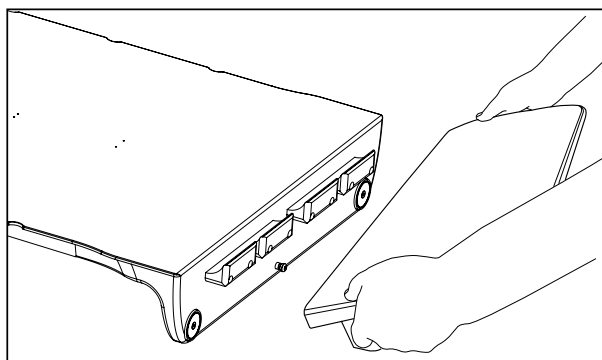
INSTALLATION AV LOKALISERINGSSTÅNG (LOCATING BAR)

Lokaliseringsstången har två lokaliseringstift som passar de flesta vanliga positioneringstillbehören. För att fästa ska lokaliseringsstångens båda ändar placeras i tillämpliga Varian Exact®-kompatibla referenshål och snäppas på plats.



INSTALLATION AV TILLBEHÖR

1. Håll i tillbehöret som ska installeras och vinkla det 30 grader mot stödhakarna.
2. Fäst tillbehöret med stödhakarna och sänk ned det tills det vilar säkert på hakarna och magneterna fäster.



BRUKSANVISNING

BORTTAGNING

BORTTAGNING AV TILLBEHÖR

Ta bort kantpanelen genom att vinkla den tills den kan lyftas bort från stödhakarna.

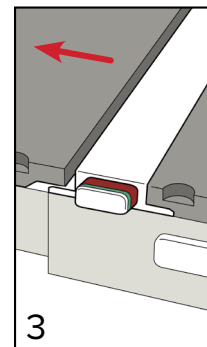
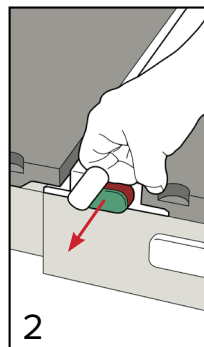
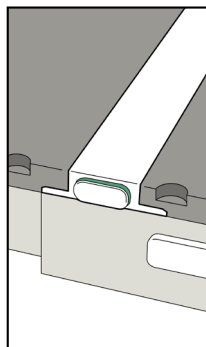
BORTTAGNING AV LOKALISERINGSSTÅNG

Dra upp båda ändarna av lokaliseringsstången.

BORTTAGNING AV KVUE-INLÄGG

! LYFT ALDRIG KVUE-INLÄGGETS ÄNDE ! FASTÄN MEKANISMEN ÄR MYCKET ROBUST KAN PASSTIFTEN BÖJAS ELLER BRYTAS OCH LEDA TILL ATT KVUE BLIR OANVÄNDBART.

1. Roterat handtaget motsols.
2. Dra ut det roterade handtaget på ena sidan av kVue tills kVue-inlägget frigörs.
3. Skjut kVue-inlägget bort från kVue.



UNDERHÅLL

Enheterna kan rengöras med en mild, icke-slipande rengörings- eller desinficeringslösning. Spraya inte och håll inte vätskor på enheterna, eftersom vätskorna kan tränga in i OneTouch Latch eller i mekanismer inuti bordsunderdelen. Rengör genom att applicera lösningen på en ren duk och torka av ytan.

Följande rengöringsmaterial har testats och visats vara lämpliga för rengöring av enhetens ytor. För desinficering av ytan hänvisas till specifika instruktioner från rengöringsmedlets tillverkare.

- Vatten
- 10 % Clorox® blekmedelslösning
- Isopropylalkohol
- Cidex® 2,4 % aktiverad dialdehydlösning
- Tvål och vatten

SPECIFIKATIONER

LÄNGD: 950 mm

ALUMINIUMEKVIVALENS: ~0,5 mm vid 100 kVp

VATTENEKVIVALENS: 6 mm vid 6 MV

VIKTGRÄNS: 38,5 kg (85 pund) vid 25 cm förlängning utifrån huvudänden och en jämnt fördelad belastning på 249 kg (550 pund) över kVue-inlägget och ryggpanelen

INSTÄLLNINGSBLAD

KVUE UNIVERSELLT KANTINLÄGG – RT-4551KV8

Patientens namn:

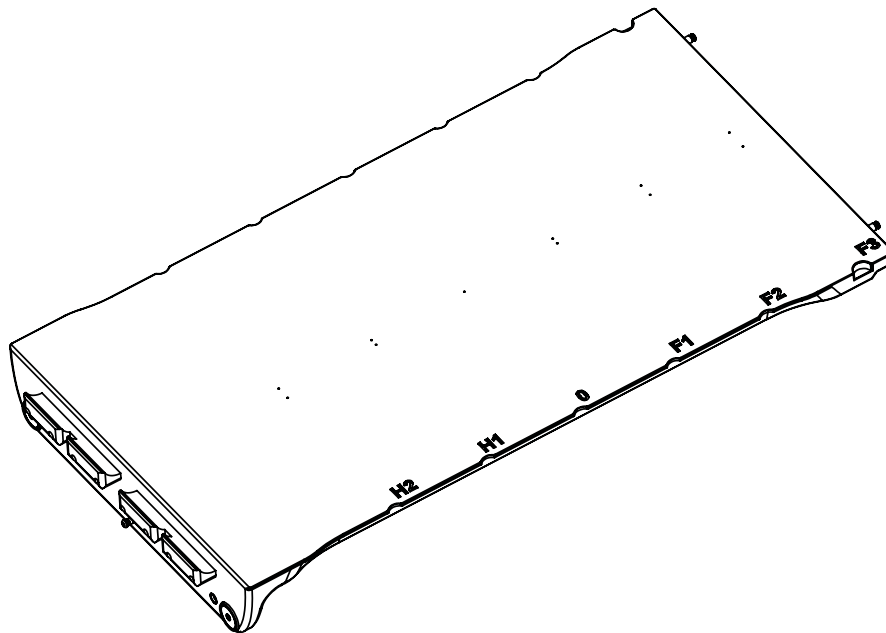
Patient-ID:

Inställning utförd av:

Läkare:

Datum:

Kommentarer:



Position för skenor:

Anmärkningar:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2001448_SV_E
2020-06